

ZMLUVA**o poskytnutí dotácie č. LP/2011/01/22**

uzatvorená podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd (ďalej len „zmluva“)

m e d z i

poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

V mene ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 700060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

prijímateľom: Trnavský samosprávny kraj

Sídlo: Starohájska 10
917 01 Trnava

V mene ktorého koná: Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

IČO: 37836901
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000183718/8180
(ďalej len prijímateľ)

Článok I.**Základné ustanovenia**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 2 ods. 1 písm. b), g), h) zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií prostredníctvom Úradu vlády SR (ďalej len „zákon“), určenej na financovanie projektu s názvom „**Spomienka na obete holokaustu a rasového násillia - pietne podujatie**“ (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2011 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2011/01*. Uvedený projekt bude realizovať Galantské osvetové stredisko, ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti Trnavského samosprávneho kraja.

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 3 tejto zmluvy v sume **2 130 eur (slovom: dvetisícotridsať eur)** a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov, na aktivity podľa schváleného projektu s účelovým určením pre subjekt **Galantské osvetové stredisko, Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta**. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.
3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške najmenej 5 % z celkového rozpočtu projektu t. j. najmenej **112,50 eur**.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia tohto záväzku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvedenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Úradu vlády Slovenskej republiky a nasledovné vyhlásenie: **„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný <meno prijímateľa>“**. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na adrese slprz@vlada.gov.sk.

7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 4 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať **najneskôr do 31. 12. 2011.**

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať sekciu ľudských práv a rovnakého zaobchádzania Úradu vlády SR najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie.

Článok IV. Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 3 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2011 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do 31. 12. 2011.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy podľa prílohy 1, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
 - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu

- a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
- a. celková rekapitulácia výdavkov,
 - b. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - c. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - d. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - e. písomné oznámenie štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o vrátení finančných prostriedkov podľa čl. VI ods. 1 a 2 tejto zmluvy (avízo o platbe),
 - f. uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa;
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojim podpisom.
4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Úrad vlády SR, sekcia ľudských práv a rovnakého zaobchádzania, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie zasiela prijímateľ vo dvoch vyhotoveniach a ostatné prílohy v jednom vyhotovení.
5. Ak poskytovateľ zistí v predloženom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
- (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej časti vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté

finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle odboru rozpočtu a financovania poskytovateľa avízo o platbe.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1
- (a) v priebehu rozpočtového roka 2011, vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. 7000060195/8180 s uvedením V - symbolu „04“;
- (b) po ukončení rozpočtového roka 2011, vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. 7000060208/8180 s uvedením V - symbolu „04“,
- a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na účet č. 7000060152/8180 s uvedením V - symbolu „04“.

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 8 ods. 1 písm. d) zákona.
2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je formulár záverečnej správy (príloha 1), schválený popis projektu (príloha 2) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha 3).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

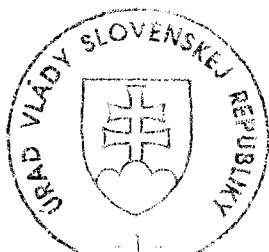
Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis: [redacted]

Dátum: 26. SEP. 2011 9

Odtlačok pečiatky:



Za prijímateľa:

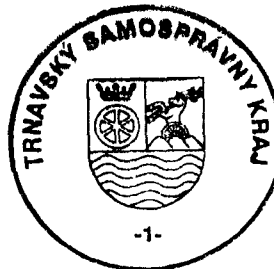
Meno: Ing. Tibor Mikuš, PhD.

Funkcia: predseda TTSK

Podpis: [redacted]

Dátum: 05.09.2011

Odtlačok pečiatky:



Záverečná správa

k programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP2011/....

Názov prijímateľa: Trnavský samosprávny kraj

Názov projektu: „Spomienka na obeť holokaustu a rasového násillia - pietne podujatie“

Monitorovacie obdobie:

Nasledovnú štandardnú štruktúru je potrebné dodržať pri koncipovaní záverečnej správy o aktivitách uskutočnených v rámci schváleného projektu a predložiť ÚV SR v termíne určenom v zmluve.

Časť I. Vyhodnotenie účelu a jeho realizácie podľa schváleného projektu (čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.

Časť II. Prehľad výsledkov a výstupov za oprávnené obdobie: od..... do..... 2011.
(napr. počet kusov vytlačenej publikácie, spôsob jej použitia a distribúcia, v prípade seminárov, konferencií a iných podujatí miesto realizácie, počet a zoznam účastníkov, údaje o návštevnosti a pod.)

Názov aktivity		Výsledky a výstupy
Aktivita 1.		
Aktivita 2.		
atď.		

Časť III. Zmeny v projekte, podrobný popis problémov, ktoré sa vyskytli pri realizácii projektu.

Časť IV. Schválené dodatky k zmluve (áno/nie)¹, dátum schválenia:

Časť V. Prílohy:

- a) čerpanie rozpočtu v zmysle čl. V. ods. 2 písm. b) zmluvy o poskytnutí dotácie v členení:
 - čerpanie dotácie
 - čerpanie spolufinancovania a jeho percentuálne vyčíslenie z celkovej sumy na projekt
- b) iné dokumenty (napr. prezenčné listiny, pozvánky, program, propagačný materiál, fotodokumentácia, dokumentácia o publicite),
- c) prezentácie na CD, VHS, DVD, publikácie a iné materiály prezentujúce úspešnosť projektu - 2 kusy ako súčasť vyúčtovania a na prezentačné účely sekcie).

Dátum a podpisy pracovníkov, ktorí sa podieľali na vypracovaní záverečnej správy.

Dátum a podpis štatutárneho zástupcu.

¹ nehodiace sa škrtnite

Popis projektu

1. Názov projektu	Spomienka na obeť holokaustu a rasového násillia - pietne podujatie
2. Cieľ projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (definuje sa hlavný cieľ, alebo čiastkové ciele projektu, čo sa má projektom dosiahnuť – max 1000 znakov):	Základným cieľom projektu je verejné pripomenutie si Dňa obetí holokaustu a rasového násillia v Mestskom parku Seredi - pri Pamätníku obetiam holokaustu a prostredníctvom vydaného letáka poskytnúť informácie mládeži a širokej verejnosti o holokauste a obetiach tohto obdobia v Seredi.
3. Prioritná oblasť výzvy na ktorú sa projekt zameriava: (označte jednu alebo viac prioritných oblastí)	<input type="checkbox"/> Presadzovanie, podpora a ochrana základných práv a slobôd, výchovy a vzdelávania k ľudským právam, právam národnostných menšín, práv detí, práv osôb so zdravotným postihnutím, práv iných zraniteľných skupín a rodovej rovnosti; <input checked="" type="checkbox"/> Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavov intolerancie; <input type="checkbox"/> Presadzovanie interetnického a interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi národnostnou väčšinou a národnostnými menšinami a etnickými skupinami;
4. Stručný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť, definujú sa vonkajšie a vnútorné faktory, ktoré môžu mať vplyv na implementáciu projektu, formy a metódy riešenia – max 3600 znakov)	Dejinná skúsenosť by pre človeka mala znamenať poučenie, kam až môže dostať ľudskú rasu prítomnosť antisemitizmu, xenofóbie a rasovej neznášanlivosti. Holokaust - obdobie, ktoré hrozným spôsobom zasiahlo obrovský počet ľudí nesmie ostať zabudnuté. Pravdivo a otvorene hovoriť o holokauste a obetiach, ktoré toto obdobie prinieslo je nutnosťou hlavne vo vzťahu k mladej generácii. Pripomenutie si Dňa obetí holokaustu a rasového násillia práve v Seredi je veľmi adresné, veď práve z tohto mesta bolo vyvezených niekoľko tisíc ľudí do koncentračných táborov. Pamätník obetiam holokaustu nachádzajúci sa v Mestskom parku v Seredi je dôstojným miestom na realizáciu pietneho spomienkového podujatia, ktorým poukážeme na nebezpečenstvá a hrôzy vyplývajúce z diskriminácie a násillia. Na základe priaznivých ohlasov širokej verejnosti i predstaviteľov židovskej obce sa organizátor projektu rozhodol uskutočniť aj v tomto roku pietne spomienkové podujatie na obeť holokaustu a rasového násillia a tým prispieť k trvalej udržateľnosti hlavných ideí projektu. Organizátor projektu deklaroval v projektovej udržateľnosti snahy o založenie tradície spomienkových podujatí pri Pamätníku obetiam holokaustu v Mestskom parku v Seredi, ktoré chce naplniť. Na podujatí odznejú verše a židovské piesne v podaní židovských interpretov - umelcov. Napriek humanizácii a demokratizácii moderných spoločenských procesov sme žiaľ aj v súčasnosti svedkami neustálej prítomnosti antisemitizmu, xenofóbie a

rasovej neznášanlivosti v našej spoločnosti. Aby bolo varovné posolstvo holokaustu prístupné čo najväčšiemu počtu ľudí, aby hrôzy, ktoré zasiahli 6 miliónov nevinných židovských obetí neostali zabudnuté, je dôležité pripomínať si toto obdobie pietnymi spomienkovými podujatiami i sprievodnými materiálmi a deklarovat' tak v spoločnosti snahy voči akýmkoľvek prejavom intolerancie a neznášanlivosti. Taktiež edičnou činnosťou chceme zabezpečiť rozširovanie informácií o období a obetiach holokaustu a presadzovať myšlienky tolerancie a nediskriminácie - konkrétne vydaním letáka – 1000 ks (text a fotografie) týkajúceho sa obdobia holokaustu v Seredi (pracovný tábor) sa rozšíria materiály a doplnia informácie, ktoré pripomenú mládeži a ďalšej verejnosti hrôzy tohto obdobia.

5. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť, uvedenú v bode 3 (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Napriek humanizácii a demokratizácii moderných spoločenských procesov sme žiaľ aj v súčasnosti svedkami neustálej prítomnosti antisemitizmu, xenofóbie a rasovej neznášanlivosti v našej spoločnosti. Aby bolo varovné posolstvo holokaustu prístupné čo najväčšiemu počtu ľudí, aby hrôzy, ktoré zasiahli 6 miliónov nevinných židovských obetí neostali zabudnuté, je dôležité pripomínať si toto obdobie pietnymi spomienkovými podujatiami i sprievodnými materiálmi (vydanie letáka) a deklarovat' tak v spoločnosti snahy voči akýmkoľvek prejavom intolerancie a neznášanlivosti.

- Projektom sa podporujú aktivity zamerané na pripomínanie si pamiatky holokaustu, zabezpečuje sa rozširovanie informácií o období a obetiach holokaustu a presadzujú sa myšlienky tolerancie a nediskriminácie.
- Zároveň projektom sa podporujú aktivity na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie.

6. Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktoré bude projekt realizovaný a odôvodní sa, prečo bude projekt realizovaný práve pre uvedenú skupinu osôb, spôsob zapojenia cieľovej skupiny ako aktéra, oslovenie širokej verejnosti)

Adresátmi projektu, ktorí sa priamo zúčastnia pietneho spomienkového podujatia v Mestskom parku v Seredi bude široká verejnosť mesta Sereď s dôrazom na mládež v počte cca 200 osôb. Adresáti projektu obdržia vydané letáky. Obdobie holokaustu je dôležité si verejne pripomínať a oboznamovať faktami uvedenú adresnú skupinu, aby naša spoločnosť predchádzala všetkým formám násillia a antisemitizmu. Verejnosť bude informovaná o projekte a oslovená k účasti na podujatí prostredníctvom masovokomunikačných médií, plagátov a pozvánok.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Mesto Sereď - Mestský park Sereď – Pamätník obetiam holokaustu

Obdobie celkovej realizácie projektu od prípravy po vyhodnotenie: Jún - október 2011

Hlavné obdobie realizácie projektu: September 2011

8. Pôsobnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (celoštátna, regionálna, miestna) Regionálna	
9. Udržateľnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (stručne sa popíšu aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Úradu vlády Slovenskej republiky, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt, ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch.) Do školských zariadení, knižníc, mestských a obecných úradov v širokom regióne sa budú bezplatne distribuovať vydané letáky, prostredníctvom ktorých sa s obdobím holokaustu v Seredi môže oboznámiť ďalšia početná skupina verejnosti. Nadväznosť na projekt bude pokračovať prostredníctvom kultúrno-spoločenských podujatí a aktivít zameraných na židovskú menšinu a prezentáciou myšlienok multikulturality v našej spoločnosti, ktoré má žiadateľ v pláne činnosti. Každoročné pokračovanie realizácie pietnych spomienkových podujatí pri Pamätníku obetiam holokaustu v Mestskom parku v Seredi a uskutočňovanie sprievodných aktivít poukazujúcich na nebezpečenstvá vyplývajúce z diskriminácie a rasového násillia. Edičná činnosť zabezpečujúca rozširovanie informácií o období a obetiach holokaustu s presadzovaním myšlienok tolerancie a nediskriminácie.	
10. Celkové rozpočtové náklady v eurách	2 250,00
11. Vlastné zdroje financovania projektu v eurách	120,00
12. Iné zdroje financovania projektu v eurách	0,00
13. Výška požadovanej dotácie v eurách (v členení na bežné a kapitálové výdavky)	2 130,00 (2 130,00 + 0,00)
14. Aktivity (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (stručný popis aktivít projektu, popis realizácie a predpokladaný harmonogram projektových aktivít)	
1/ Organizačné zabezpečenie projektu – prípravná fáza	
- oslovenie partnerov podujatia – mesto Seredi	Jún 2011
- príprava letáku o holokauste	Jún 2011
- materiálno-technické zabezpečenie spomienkového podujatia v parku	August – september 2011 (ozvučovania technika, lavičky na sedenie pre verejnosť)
- zabezpečenie kult. programu na podujatie - Tibor, Robert Haas	August 2011
- zabezpečenie konferovania podujatia	August 2011
- grafická úprava a tlač letáku o holokauste	August 2011
- grafická úprava a tlač propagačných materiálov	August 2011
- propagácia a publicita podujatia (plagáty, pozvánky, médiá)	August – september 2011
2/ Realizácia spomienkového podujatia v Mestskom parku v Seredi	September 2011
3/ Vyhodnotenie projektu – vecné a finančné vyúčtovanie	Október 2011
15. Výsledky a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)	

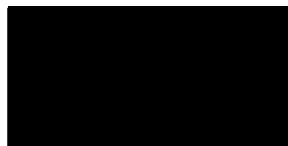
(uved'te kvantitatívne a kvalitatívne indikátory dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu)

- propagácia a publicita podujatia – účasť širokej verejnosti (mládež a dospelí) na pietnom spomienkovom podujatí
- textová a obrazová príprava letáka – vydanie a tlač kvalitného materiálu o holokauste v počte 1000 kusov
- priame reakcie zúčastnených na realizáciu pietneho spomienkového podujatia – výstup: TV šoty, články v médiách
- vydaný leták o holokauste – výstup: hodnotenie odbornej aj laickej verejnosti

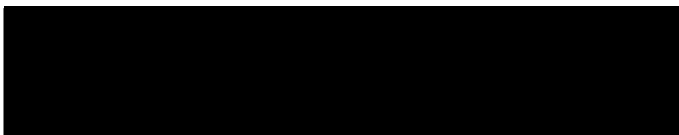
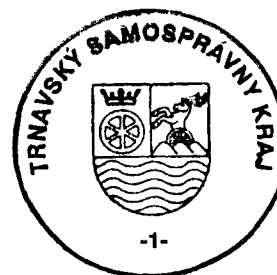
16. Publicita projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

TV a rozhlas: Slovenská televízia, regionálna televízia Krea Galanta, regionálna televízia Central TV Nitra, Mestská TV Trnava, Slovenský rozhlas
regionálne tlačoviny: Galantské noviny, Obzor, My, Župný spravodajca Trnava
internet, plagáty, pozvánky

V Trnave, dňa 05.09.2011



Podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa
Odtlačok pečiatky žiadateľa



PROJEKT: Spomienka na obeť holokaustu a rasového násillia - pietne podujatie

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET

A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky

Bežné výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
Kultúrny program – pietne spomienkové podujatie	práca/1 vystúpenie	100,00 €	2	200,00 €
Konferovanie podujatia	práca/1 vystúpenie	70,00 €	1	70,00 €
Grafické spracovanie propagačných materiálov pietne spomienkové podujatie	práca/1 dielo	100,00 €	1	100,00 €
Leták - autor textu	práca/1 dielo	150,00 €	1	150,00 €
Leták - jazyková úprava	práca/1 dielo	100,00 €	1	100,00 €
Grafické spracovanie letáka	práca/1 dielo	100,00 €	1	100,00 €
Projektový koordinátor	deň	80,00 €	1	80,00 €
Celkom				800,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
Celkom				0,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Propagácia – plagáty A3 - pietne spomienkové podujatie	kus	1,20 €	150	180,00 €
Propagácia – pozvánky - pietne spomienkové podujatie	kus	0,50 €	300	150,00 €
Tlač vzdelávacieho letáka	kus	0,70 €	1000	700,00 €
Ozvučenie podujatia - pietne spomienkové podujatie	práca/1 objednávka (faktúra)	100,00 €	1	100,00 €
Celkom				1 130,00 €
4. Administratívne výdavky				
Celkom				0,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
Prenájom techniky - ozvučovacia	práca/1 objednávka (faktúra)	200,00 €	1	200,00 €
Celkom				200,00 €
Spolu (bežné výdavky)				2 130,00 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,00 €
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				2 130,00 €

B. Vlastné zdroje		
Občerstvenie		100,00 €
Kvetinový veniec		20,00 €
SPOLU (vlastné zdroje)		120,00 €
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov		
Typy výdavkov (napr. PHM, nákup literatúry a pod.)		0,00 €
		0,00 €
SPOLU (Finančné prostriedky z iných zdrojov)		0,00 €
SPOLU (B plus C aj v % vyjadrení voči celkovým nákladom projektu)	5,33%	120,00 €
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)		2 250,00 €
Výnosy		0,00 €

Vysvetlivky:

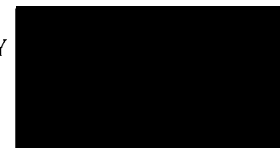
V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná jednotka, jednotka času a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE: Trnavský samosprávny kraj

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA: Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK

MIESTO A DÁTUM: V Trnave, 05.09.2011

OTLAČOK PEČIATKY
A PODPIS:



Komentár k rozpočtu:

Rozpočet projektu je postavený na čerpanie výdavkov z kapitoly bežných výdavkov. Výdavky projektu sú rozpočtované spolu vo výške 2 250,00 Eur. Vlastné zdroje sú vo výške 120,00 Eur a požadovaná finančná dotácia z Úradu vlády Slovenskej republiky je vo výške 2 130,00 Eur. Vlastné zdroje tvoria 5,33 % z celkového rozpočtu projektu. Dotácia z grantového programu Úradu vlády SR je zameraná na pokrytie výdavkov týkajúcich sa zabezpečenia realizácie pietneho spomienkového podujatia (konferans, kultúrny program, ozvučovacia technika a ozvučenie podujatia), prípravy a tlače vzdelávacieho letáka (1000 kusov) a výdavkov projektového koordinátora. Ďalej sa výdavky dotácie z grantového programu Úradu vlády SR týkajú grafického spracovania propagačných materiálov a propagácie - tlač plagátov a pozvánok. V kapitole bežných výdavkov - cestovné a administratívne výdavky sme nepožadovali dotáciu od Úradu vlády SR. Na projekt vyčleňujeme vlastné finančné zdroje k položkám občerstvenie a kvetinový veniec k pamätníku, ktoré budeme hradiť z vlastného rozpočtu organizácie spolu vo výške 120,00 Eur.

Komentár k rozpočtu projektu - podrobný

Spomienka na obete holokaustu a rasového násillia - pietne podujatie

Rozpočet projektu je postavený na čerpanie výdavkov z kapitoly bežných výdavkov.

Výdavky projektu sú rozpočtované spolu vo výške 2 250,00 Eur. Vlastné zdroje sú vo výške 120,00 Eur a požadovaná finančná dotácia z Úradu vlády Slovenskej republiky je vo výške 2 130,00 Eur. Vlastné zdroje tvoria 5,33 % z celkového rozpočtu projektu. Na projekt neplánujeme čerpať finančné prostriedky aj z iných zdrojov.

Štruktúra nákladov:

A: Požadované dotácia z úradu vlády SR

Osobné výdavky zahŕňajú:

- odmenu účinkujúcim v kultúrnom programe v rámci pietneho spomienkového podujatia v Seredi sme stanovili vo výške 200,00 Eur (Tibor a Robert Haasovci - interpretácia židovských veršov a piesní)
- odmenu za konferovanie podujatia sme stanovili vo výške 70,00 Eur
- odmenu za grafické spracovanie propagačných materiálov k pietnemu spomienkovému podujatiu sme stanovili vo výške 100,00 Eur
- odmenu autorovi textu na leták o období holokaustu sme stanovili vo výške 150,00 Eur
- odmenu za jazykovú úpravu letáku o období holokaustu sme stanovili vo výške 100,00 Eur
- odmenu za grafické spracovanie letáku o období holokaustu sme stanovili vo výške 100,00 Eur
- odmenu projektovému koordinátorovi sme stanovili vo výške 80,00 Eur

Osobné výdavky spolu činia 800,00 Eur.

Cestovné výdavky: V položke cestovné výdavky - nepožadujeme dotáciu od Úradu vlády SR.

Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

V rámci zvýšenia efektivity propagácie podujatia sú v tejto položke plánované nasledovné výdavky:

- plagáty plnofarebné vo formáte A3 - pietna spomienka v počte 150 kusov á 1,20 Eur = 180,00 Eur
- pozvánky plnofarebné - pietna spomienka v počte 300 kusov á 0,50 Eur = 150,00 Eur
- tlač plnofarebného obojstranného letáka o období holokaustu skladaného z formátu A4 - počet 1000 kusov á 0,70 Eur = 700,00 Eur. Leták bezplatne obdržia všetci adresáti - účastníci projektu. V rámci udržateľnosti projektu sa vydané letáky budú bezplatne distribuovať do školských zariadení, knižníc, mestských a obecných úradov v širokom regióne a prostredníctvom nich sa s obdobím holokaustu v Seredi môže oboznámiť ďalšia početná skupina verejnosti.

Ďalšou položkou v tejto kapitole budú služby ozvučovacie vo výške 100,00 Eur.

Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu spolu činia 1 130,00 Eur.

Administratívne výdavky

V položke bežných výdavkov - administratívne výdavky nepožadujeme dotáciu od Úradu vlády SR.

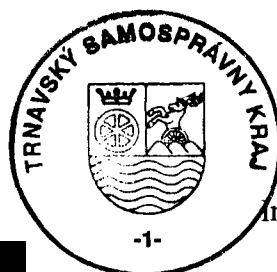
Iné oprávnené výdavky

Prenájom techniky - ozvučovacia - mikrofóny, zosilňovač, reproduktory, kabeláž - v rámci projektu si musíme prenajať ozvučovaciu techniku a uhradiť s tým spojené výdavky vo výške 200,00 Eur.

B: Vlastné zdroje

Na projekt vyčleňujeme **vlastné finančné zdroje** k položkám občerstvenie a kvetinový veniec k pamätníku, ktoré budeme hradit' z vlastného rozpočtu organizácie spolu vo výške 120,00 Eur.

V Trnave 05.09.2011



Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK